

**Date de la dernière révision : 1 mars 2017**

LISEZ ATTENTIVEMENT LES PRÉSENTES CONDITIONS GÉNÉRALES D'UTILISATION. EN ACCÉDANT À CE SITE WEB OU EN L'UTILISANT, VOUS ACCEPTEZ D'ÊTRE LIÉ(E) PAR LES MODALITÉS EXPOSÉES CI-APRÈS ET PAR TOUS LES TERMES INCORPORÉS PAR RÉFÉRENCE. SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS L'ENSEMBLE DE CES CONDITIONS, N'UTILISEZ PAS CE SITE WEB.

**1. Application des présentes Conditions Générales du Site**

Les présentes conditions générales d'utilisation (« **Conditions Générales du Site** ») s'appliquent exclusivement à l'accès et à l'utilisation, par vous-même, du site web de Columbia Sportswear Company, 14375 N.W. Science Park Drive, Portland, OR 97229, USA et de ses filiales (collectivement, « **Columbia** » « **nous** ») - <https://www.columbiasportswear.be> (le « **Site** »). Les présentes Conditions Générales du Site ne modifient en aucun cas les modalités d'un autre contrat que vous avez éventuellement conclu avec Columbia ou ses filiales ou sociétés affiliées, pour des produits, services ou autre. Si vous utilisez le Site au nom d'une personne morale, vous déclarez et garantissez que vous êtes autorisé(e) à accepter les présentes Conditions Générales du Site au nom de cette personne morale, et que celle-ci convient de nous garantir, vous et Columbia, en cas de violation par négligence ou délibérée des présentes Conditions Générales du Site.

**2. Services Mobiles et coordonnées**

Le Site peut proposer certains services ou fonctions auxquels il est possible d'accéder depuis votre téléphone portable (les « Services Mobiles »), tels que la possibilité de télécharger du contenu sur votre téléphone portable ou de demander l'envoi de messages concernant le statut de vos commandes et expéditions ou d'autres alertes sur votre téléphone portable. De plus, vous avez la possibilité, mais non l'obligation, d'indiquer votre numéro de portable avec vos coordonnées lors de la procédure d'enregistrement. En utilisant les Services Mobiles, ou en indiquant votre numéro de portable comme point de contact, vous convenez que nous pouvons communiquer avec vous par SMS, MMS, message texte ou tout autre moyen électronique sur votre appareil portable et que certaines informations concernant l'utilisation que vous faites des Services Mobiles peuvent nous être communiquées. Vous comprenez que les prix de votre opérateur pour les messages et les données ainsi que ses autres prix et tarifs s'appliqueront à ces Services Mobiles et autres communications, et il vous appartient de le consulter pour savoir quels forfaits sont proposés et combien ils coûtent.

**3. Limite de responsabilité**

EN AUCUN CAS COLUMBIA, SES DIRECTEURS, SES MEMBRES, SES EMPLOYÉS OU SES AGENTS NE SAURAIENT ÊTRE TENUS RESPONSABLES DES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS, Y COMPRIS, MAIS PAS SEULEMENT, LA PERTE D'USAGE, LA PERTE DE PROFITS OU LA PERTE DE DONNÉES RESULTANT DE OU LIÉS DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT À L'UTILISATION OU À L'INCAPACITÉ D'UTILISER LE SITE, LES SERVICES, LE CONTENU UTILISATEUR OU LE CONTENU DU SITE PRÉSENTÉ SUR OU ACCESSIBLE VIA LE SITE, Y COMPRIS NOTAMMENT TOUS LES DOMMAGES CAUSÉS PAR OU RESULTANT DE LA CONFIANCE DE L'UTILISATEUR DANS LES INFORMATIONS OBTENUS DE COLUMBIA, OU RESULTANT DE FAUTES, OMISSIONS, INTERRUPTIONS, SUPPRESSION DE FICHIERS OU DE COURRIELS, ERREURS, DÉFAUTS, VIRUS, RETARD D'OPÉRATIONS OU DE TRANSMISSION OU TOUT DÉFAUT DE PERFORMANCE,

RESULTANT OU NON DE CATASTROPHES NATURELLES, PANNES DE COMMUNICATION, VOL, DESTRUCTION OU ACCES NON AUTORISE AUX DOSSIERS, PROGRAMMES OU SERVICES DE COLUMBIA. EN AUCUN CAS LA RESPONSABILITE DE COLUMBIA, DECOULANT DE OU LIE A L'USAGE OU A L'INCAPACITE D'UTILISER LE SITE, NE SAURAIT EXCEDER LE PRIX PAYE A COLUMBIA, LE CAS ECHEANT.

#### **4. Droit d'auteur et licence limitée**

Sauf mention contraire sur le Site, le Site et l'ensemble du contenu et autres éléments du Site, y compris, entre autres, le logo Columbia et l'ensemble des modèles, du texte, des illustrations, images, informations, données, logiciels, fichiers son et autres fichiers ainsi que leur sélection et leur arrangement (collectivement, les « Éléments du Site ») sont la propriété exclusive Columbia ou de ses concédants ou utilisateurs et sont protégés par les lois américaines et internationales sur le droit d'auteur.

Une licence limitée et ne pouvant donner lieu à des sous-licences vous est concédée. Elle vous permet d'accéder au Site et de l'utiliser, ainsi que de copier électroniquement (sauf dans le cas où c'est interdit sans licence) et d'imprimer sur papier des parties des Éléments du Site en vue d'une utilisation informative, non commerciale et personnelle uniquement. Cette licence est régie par les présentes Conditions Générales du Site et ne couvre pas : (a) la revente ou l'utilisation commerciale du Site ou des Éléments du Site ; (b) la collecte et l'utilisation de listes, de photos ou de descriptifs de produits ; (c) la diffusion, la représentation ou présentation publique des Éléments du Site, (d) la modification ou encore l'utilisation dérivée du Site, des Éléments du Site d'une partie de ceux-ci ; (e) l'utilisation de l'exploration de données, de robots ou de méthodes similaires de rassemblement ou d'extraction de données ; (f) le téléchargement (autre que la mise de pages en antémémoire) d'une partie du Site, des Éléments du Site ou d'information contenues dans ceux-ci, sauf autorisation expresse sur le Site ; ou (g) l'utilisation du Site ou des Éléments du Site à des fins autres que l'objectif prévu. Toute utilisation du Site ou des Éléments du Site d'une façon qui n'est pas expressément autorisée dans les présentes, sans l'autorisation écrite préalable de Columbia, est strictement interdite et entraînera l'annulation de la licence concédée dans les présentes. Cette utilisation non autorisée peut également être contraire aux lois applicables, y compris, entre autres, aux lois relatives au droit d'auteur et aux marques de fabrique ainsi que les lois et règlements applicables en matière de communication. Sauf mention expresse dans les présentes, aucun terme des présentes Conditions Générales du Site ne saura être interprété comme concédant une licence de droits de propriété intellectuelle, que ce soit par fin de non-recevoir, tacitement ou autre. Cette licence peut être annulée à tout moment.

Crédit pour les photographies des fiches produit sous-vêtements : ©Vente-Privee.com Avril 2017- Tous droits réservés.

#### **5. Politique relative aux infractions répétées**

Conformément à la loi applicable, Columbia a adopté une politique qui prévoit l'exclusion, dans des cas appropriés, des abonnés ou titulaires de compte qui enfreignent de façon répétée les présentes Conditions Générales du Site.

Columbia a également la faculté de limiter l'accès au Site et/ou de clôturer le compte de tout utilisateur qui porte atteinte aux droits de propriété intellectuelle d'autrui, que cette atteinte soit répétée ou non.

## **6. Plaintes relatives au droit d'auteur**

Si vous pensez qu'un élément du Site porte atteinte à un droit d'auteur dont vous êtes titulaire ou licencié, vous pouvez notifier cette atteinte à l'agent que nous avons désigné à cet effet et dont le nom et les coordonnées sont indiqués ci-dessous.

Nom du mandataire désigné pour la réception des avis de contrefaçon présumée : John C. Motley

Adresse complète du mandataire désigné auquel les avis doivent être adressés : 14375 NW Science Park Drive, Portland, OU 97229

Numéro de téléphone du mandataire désigné : 00-1-503-985-4000

Numéro de télécopie du mandataire désigné : 00-1-503-985-5012

Adresse e-mail du mandataire désigné : [dmca@columbia.com](mailto:dmca@columbia.com)

Nous attirons votre attention sur le fait que les informations fournies dans votre avis, parmi lesquelles toutes informations personnelles, peuvent être communiquées à la personne qui a fourni le contenu présumément non autorisé, et qu'en nous envoyant cet avis, vous acceptez que ces informations soient communiquées au contrefacteur.

Nous attirons également votre attention sur le fait que si, par négligence ou délibérément, vous prétendez dans votre avis, alors que c'est faux, qu'une chose ou une activité n'est pas autorisée, vous serez responsable de la totalité des dommages, frais et honoraires d'avocat compris, subis par vous-même ou par nous ou – s'il dispose d'un recours légal contre vous – par le contrefacteur présumé, en raison du fait que, ayant prêté foi à ces fausses déclarations, nous avons refusé ou désactivé l'accès à la chose ou à l'activité en question.

Nous pouvons informer nos utilisateurs de toute action intentée pour violation du droit d'auteur par un avis général publié sur le Site, par un courrier électronique envoyé à leur adresse e-mail inscrite dans nos registres, ou par un courrier affranchi au tarif normal envoyé à leur adresse inscrite dans nos registres.

## **7. Marques de fabrique**

« Columbia », « Columbia Sportswear Company », « Columbia Interchange System », « Columbia River Lodge », « Bugaboo », « Bugabootoo », « Cyberpack », « Delta Hunter », « Interchange », « Tough Mother », « GRT », « Omni-Dry », « Omni-Freeze », « OmniGrip », « OmniShield », « OmniShade », « Omni-Tech », « PFG », « PHG », « Skeeter Beeter », « Storm Dry », « Techlite », « Tested Tough », « Timberwolf », et « Titanium », ainsi que le cercle au diamant et à trois flèches Columbia - et les logos PHG et autres noms de produit ou de service, logos et slogans de Columbia qui apparaissent sur ce site web, sont des marques de fabrique ou marques déposées de Columbia Sportswear Company ou de ses filiales aux États-Unis et dans les autres pays, et ne peuvent être copiés, imités ou utilisés, même partiellement, sans l'autorisation écrite préalable de Columbia ou du titulaire de la marque de fabrique en question. Vous n'avez

pas le droit d'utiliser des marqueurs Meta ou autre « texte caché » utilisant « Columbia » ou un autre nom, marque de fabrique ou nom de produit ou de service de Columbia ou de ses filiales sans notre autorisation écrite préalable. De plus, l'aspect et la convivialité du Site, y compris l'ensemble des en-têtes, graphismes personnalisés, icônes et scripts, sont la marque de service, la marque de fabrique et/ou l'habillage commercial de Columbia et ne peuvent être copiés, imités ni utilisés, même partiellement, sans notre autorisation écrite préalable. Toutes les autres marques de fabrique, déposées ou non, tous les autres noms de produits et raisons sociales ou logos mentionnés sur le Site sont la propriété de leurs propriétaires respectifs. Aucune référence à des produits, services, procédés ou autres informations, que ce soit sous la forme d'une dénomination commerciale, d'une marque de fabrique, d'un fabricant, d'un fournisseur ou autre, ne constitue ni n'implique un cautionnement, un parrainage ou une recommandation de ceux-ci de notre part.

## **8. Liens hypertexte**

Vous bénéficiez d'un droit limité et non exclusif de créer un lien hypertexte vers le Site à des fins non commerciales, à la condition que ce lien ne présente ni Columbia ni aucun de ses produits et services de façon erronée, trompeuse, choquante ou encore diffamatoire et à la condition que le site d'origine ne propose pas de contenu pour adultes, illégal, offensant, constitutif de harcèlement ou encore de quelque façon que ce soit inacceptable. Ce droit limité peut être retiré à tout moment. Vous n'avez pas le droit d'utiliser un logo Columbia ou autre graphisme exclusif de Columbia pour illustrer un lien vers ce Site sans l'autorisation écrite expresse de Columbia. En outre, vous n'avez pas le droit d'utiliser, de cadrer ou d'utiliser des techniques de cadrage pour encadrer une marque de fabrique, un logo ou autre information exclusive de Columbia, y compris les images trouvées sur le Site, le contenu de tout texte ou la mise en page/conception d'une page ou d'un formulaire contenu dans une page du Site, sans l'accord écrit exprès de Columbia. Sauf mention contraire ci-dessus, aucun droit ou licence ne vous est octroyé tacitement, par fin de non-recevoir ou encore au titre d'un brevet, d'une marque de fabrique ou encore d'un droit d'auteur ou de propriété de Columbia ou d'un tiers.

Columbia ne fait aucune revendication ni déclaration et décline toute responsabilité concernant la qualité, le contenu, la nature ou fiabilité des sites web tiers auxquels il est possible d'accéder par lien hypertexte depuis le Site ou des sites web liés au Site. Ces sites ne sont pas sous le contrôle de Columbia et Columbia n'est pas responsable du contenu des sites liés ni des liens proposés sur un site lié, ni des évaluations, modifications ou mises à jour de ces sites. Columbia ne met ces liens à votre disposition que par souci de commodité, et l'inclusion d'un lien n'implique pas l'affiliation, le cautionnement ou l'adoption par Columbia d'un site ou d'une information qu'il contient. Lorsque vous quittez le Site, vous devez être conscient(e) du fait que nos conditions et politiques ne s'appliquent plus. Il vous appartient de prendre connaissance des termes et politiques applicables, notamment des pratiques en matière de confidentialité et de collecte de données, de tout site sur lequel vous vous rendez depuis le Site.

## **9. Contenu tiers**

Columbia peut proposer ou autoriser du contenu tiers sur le Site ainsi que des liens vers des pages web et du contenu appartenant à des tiers (collectivement, le « Contenu Tiers ») afin de rendre service à tous ceux que ces informations intéressent. Columbia n'assure aucun suivi et

n'exerce aucun contrôle sur le Contenu Tiers et les sites web tiers. Columbia ne cautionne et n'adopte pas ce Contenu Tiers et ne peut en garantir ni l'exactitude ni l'exhaustivité. Columbia ne fait aucune déclaration et ne donne aucune garantie en ce qui concerne l'exactitude des informations contenues sur ces sites et n'a aucune obligation de mettre à jour ou d'évaluer le Contenu Tiers. Les utilisateurs utilisent ce Contenu Tiers à leurs risques et périls. Les évaluations de produits et commentaires postés sur le Site reflètent exclusivement l'avis des utilisateurs qui les postent et Columbia ne cautionne ni n'avalise ces évaluations ou commentaires.

#### **10. Publicités et Promotions ; Produits et services tiers**

Columbia peut diffuser ou autoriser des publicités et promotions de tiers ainsi que des informations sur des produits ou services tiers sur le Site ou encore des liens vers ceux-ci. Vos relations ou votre correspondance avec ces tiers, ainsi que votre participation à leurs promotions et l'ensemble des termes, conditions, garanties ou déclarations associés à ces relations ou promotions, ne concernent que vous-même et ces tiers. Columbia ne saura être tenu responsable des pertes ou dommages, quelle qu'en soit la nature, subis en raison de ces relations ou promotions ou en raison de la présence sur le Site d'annonceurs indépendants de Columbia ou d'informations de tiers, à moins que Columbia n'ait causé ces pertes ou dommages délibérément ou par sa négligence. Dans ce dernier cas, les Sections 3 s'appliquent.

#### **11. Contenu Utilisateur et services ou Sections Interactives**

Il peut y avoir sur le Site des forums de discussion, des blogs, des évaluations de produits ou d'autres sections ou services interactifs (« Sections Interactives ») dans lesquels vous ou d'autres utilisateurs créez, postez ou stockez du contenu, des messages, des évaluations, des documents, des données, des informations, du texte, de la musique, des sons, des photos, des vidéos, des illustrations, des codes ou d'autres choses ou éléments sur le Site (« Contenu Utilisateur »). Vous êtes seul(e) responsable de l'utilisation que vous faites des Sections Interactives et les utilisez à vos risques et périls. En utilisant une Section Interactive, vous convenez de ne pas poster, télécharger, transmettre, diffuser, stocker, créer ou encore publier sur le Site :

a. du Contenu Utilisateur illégal, diffamatoire, obscène, pornographique, indécent, ordurier, suggestif, constitutif de harcèlement, menaçant, portant atteinte au droit à la protection de la vie privée ou à des droits de publicité, abusif, outrageux, frauduleux ou encore inacceptable ;

b. du Contenu Utilisateur concernant lequel vous savez ou avez des raisons de penser qu'il est inexact, faux ou trompeur ;

c. du Contenu Utilisateur qui constituerait, encouragerait ou donnerait des instructions concernant une infraction criminelle, porterait atteinte aux droits de quiconque, ou encore donnerait naissance à une responsabilité ou enfreindrait les lois locales, étatiques, nationales ou internationales, y compris, entre autres, les règlements de la U.S. Securities et Exchange Commission ou tous règlements d'un marché financier tel

que le New York Stock Exchange, l'American Stock Exchange ou le NASDAQ ;

d. du Contenu Utilisateur susceptible de porter atteinte à un brevet, à une marque de fabrique, à un secret professionnel, au droit d'auteur ou à d'autres droits intellectuels ou de propriété de tiers. En postant du Contenu Utilisateur, vous déclarez et garantisiez que vous avez légalement le droit de diffuser et de reproduire ce Contenu Utilisateur ;

e. du Contenu Utilisateur qui usurpe l'identité d'une personne physique ou d'une personne morale ou encore présente de façon trompeuse votre relation avec une personne physique ou morale ;

f. des promotions, des campagnes politiques, de la publicité ou des demandes non sollicitées ;

g. les informations personnelles de tiers, y compris, entre autres, leurs adresses, numéros de téléphone, adresses e-mail, numéros de sécurité sociale et numéros de cartes de crédit ;

h. des virus, des données corrompues ou autres fichiers nuisibles ou destructeurs ; et

i. du Contenu Utilisateur qui, selon Columbia, est inacceptable ou qui limite, même partiellement, la capacité d'une autre personne à utiliser et à apprécier les Sections Interactives ou le Site, ou encore qui est susceptible d'exposer Columbia ou ses utilisateurs à un préjudice ou à une responsabilité de quelque nature que ce soit.

Columbia décline toute responsabilité en ce qui concerne le Contenu Utilisateur posté, stocké ou téléchargé par vous ou un tiers ainsi que la perte ou la dégradation de celui-ci, et Columbia ne saura être responsable des erreurs, des omissions, des mensonges, des propos ou documents diffamatoires, calomnieux, obscènes, pornographiques ou blasphématoires que vous pourriez rencontrer. Vous utilisez les Sections Interactives à vos risques et périls. En tant que prestataire de services interactifs, Columbia n'est pas responsable des déclarations ou du Contenu Utilisateur fournis par ses utilisateurs sur une tribune publique, une page personnelle ou une autre Section Interactive.

Toute utilisation des Sections Interactives ou d'autres parties du Site en violation des termes ci-dessus constitue une infraction aux présentes Conditions Générales du Site et peut entraîner, entre autres, le retrait ou la suspension de vos droits d'utiliser les Sections Interactives et/ou le Site.

En réponse à des demandes légitimes des pouvoirs publics, à des citations à comparaître ou à des ordonnances des tribunaux et dans le cas où les lois applicables en matière de protection des données l'autorisent, Columbia est autorisé à accéder à des informations, parmi lesquelles, entre autres, le profil des utilisateurs (c'est-à-dire leur nom, leur adresse e-mail, etc.), les adresses IP et les informations sur le trafic, historique des utilisations et le Contenu Utilisateur posté, et à communiquer ces informations.

## **12. Droits relatifs au Contenu Utilisateur et soumissions**

Sauf indication expresse contraire de Columbia, Columbia ne revendique pas la propriété du Contenu Utilisateur ou des autres documents que vous postez ou téléchargez sur le Site ou encore que vous fournissez ou soumettez à Columbia. Toutefois, sauf indication contraire, vous octroyez à Columbia et à ses sociétés affiliées un droit non exclusif, gratuit et perpétuel d'utilisation, de reproduction, de modification, d'adaptation, de publication, de traduction, de diffusion, de représentation et de présentation et de création d'œuvres dérivées concernant ce Contenu Utilisateur dans le monde entier et sur tout support, étant entendu que, sauf indication contraire sur le Site, cette licence sera limitée concernant l'utilisation du Site ou en rapport avec le Site. Vous octroyez à Columbia et à ses sociétés affiliées et sous-concessionnaires le droit d'utiliser le nom que vous indiquez pour ce contenu, s'ils le décident. Vous déclarez et garanzissez (a) que vous possédez et contrôlez tous les droits relatifs au Contenu Utilisateur que vous postez ou encore que vous avez le droit de poster ce Contenu Utilisateur sur le Site ; (b) que le Contenu Utilisateur n'est pas inexact et trompeur ; et (c) que le fait d'utiliser et de poster le Contenu Utilisateur que vous fournissez n'est pas contraire aux présentes Conditions Générales du Site et ne portera pas préjudice à une personne physique ou morale ou à ses droits .

Nonobstant, vous reconnaissez et convenez que l'ensemble des suggestions, idées, observations ou autres informations et documents concernant le Site, Columbia ou les produits ou services de Columbia que vous communiquez par e-mail, en les postant sur le Site ou autre, ne sont pas confidentiels et deviennent la propriété exclusive de Columbia. Columbia détient des droits exclusifs, et notamment l'ensemble des droits de propriété intellectuelle, et est autorisé à utiliser et diffuser sans restriction ces documents à quelques fins que ce soit, commerciales ou autres, sans vous citer ni vous rémunérer.

## **13. Comportement des utilisateurs**

En utilisant le Site, vous convenez de vous conformer au Code de Conduite de Columbia, qui indique que vous vous engagez à ne pas :

Utiliser le Site et les Sections Interactives de manière illégale ou d'une manière susceptible d'endommager, de désactiver, de surcharger ou encore d'altérer le Site ;

Rassembler ou collecter des adresses e-mail ou autres coordonnées d'autres utilisateurs du Site ou des Sections Interactives par des moyens électroniques ou d'autres moyens afin de permettre l'envoi d'e-mails ou d'autres messages non sollicités ;

Utiliser un robot, une araignée ou tout autre moyen automatisé ou interface qui n'est pas fourni par nos soins pour accéder au Site et/ou aux Sections Interactives ou pour extraire des données ;

Utiliser des scripts automatisés pour collecter des informations depuis le Site ou les Sections Interactives ou encore interagir avec ceux-ci ;

Créer plusieurs comptes d'utilisateur, créer un compte d'utilisateur au nom d'une autre personne ou créer un compte d'utilisateur au nom d'un groupe ou d'une personne morale ;

Usurper l'identité d'une personne physique ou morale ou encore donner des informations fausses concernant votre âge ou votre relation avec une personne physique ou morale ;

Enfreindre la loi locale, de l'état, nationale ou internationale ;

Demander des informations personnelles à une personne de moins de 18 ans ou demander des mots de passe ou des informations permettant d'identifier personnellement la personne concernée à des fins commerciales ou illégales ;

Utiliser ou tenter d'utiliser le compte de quelqu'un d'autre sans l'autorisation de Columbia ;

Tenter de contourner les techniques de filtrage de contenu que nous pourrions utiliser ;

Tenter d'accéder à un service ou à une section du Site (y compris, entre autres, aux Sections Interactives) auquel vous n'êtes pas autorisé(e) à accéder ; ou

Harceler, intimider, traquer quelqu'un ou se comporter en prédateur.

Columbia n'est pas responsable du comportement des utilisateurs du Site et de vos interactions avec ceux-ci (en ligne ou hors ligne), et Columbia n'est pas responsable des pertes, dommages et préjudices associés, à moins qu'ils ne soient causés délibérément par Columbia ou par sa négligence, dans quel cas la Section 3 s'applique. Bien que Columbia n'ait aucune obligation de contrôler le comportement des utilisateurs sur le Site ou dans les Sections Interactives et sous réserve des lois applicables en matière de protection des données, Columbia se réserve le droit de contrôler le comportement des utilisateurs sur le Site à tout moment et pour quelque motif que ce soit sans avis préalable. Columbia n'approuve pas et ne cautionne pas les réunions ou manifestations postées par des utilisateurs sur le Site, et Columbia recommande la plus grande prudence avant de contacter ou de rencontrer (en ligne ou hors ligne) un inconnu. Vous utilisez le Site à vos risques et périls. Toute utilisation du Site contraire aux règles de conduite des utilisateurs exposées ci-dessus est contraire aux présentes Conditions Générales du Site et peut entraîner, entre autres, le retrait ou la suspension de vos droits d'utiliser les Sections Interactives et/ou le Site.

#### **14. Données d'Inscription ; Sécurité des comptes**

En contrepartie de l'utilisation du Site, vous convenez (a) de fournir les informations exactes, à jour et complètes vous concernant qui peuvent vous être demandées dans les formulaires d'inscription sur le Site (« Données d'Inscription ») ; (b) de préserver la sécurité de votre mot de passe et de votre identifiant et ne pas communiquer ces informations à un tiers ; (c) de maintenir à jour et dans les meilleurs délais actualiser les Données d'Inscription ainsi que toute autre information que vous communiquez à Columbia, les tenir exactes, à jour et complètes ; et

(d) d'accepter tous les risques d'accès non autorisé aux Données d'Inscription et à toute autre information que vous avez fournie à Columbia.

### **15. Indemnisation**

Vous convenez de garantir Columbia contre tous recours, dommages, frais, responsabilités et dépenses (y compris, entre autres, les honoraires d'avocat) qui résulteraient de votre négligence ou de vos actes prémédités et seraient liés au Contenu Utilisateur que vous postez, stockez ou transmettez sur ou par le Site, ou à l'utilisation, par vous-même, des Sections Interactives. Sont visés, entre autres, tous les procès, exigences ou plaintes réels ou éventuels contre Columbia qui sont causés par votre négligence ou vos actes prémédités en rapport avec le Contenu Utilisateur, toute faute grave ou lourde de votre part, la violation des présentes Conditions Générales du Site ainsi que toute atteinte aux droits d'un tiers, qu'elles soient dues à votre négligence ou à vos actes prémédités.

### **16. Avertissement**

Aucune référence à des produits, services, procédés ou autres informations, que ce soit sous la forme d'une dénomination commerciale, d'une marque de fabrique, d'un fabricant, d'un fournisseur ou autre, ne constitue ni n'implique un cautionnement, un parrainage ou une recommandation de ceux-ci de la part de Columbia, ni une relation avec eux.

### **17. Droit applicable et juridiction compétente**

Les présentes Conditions Générales du Site et l'utilisation, par vous-même, du Site sont régies par les lois belges, sans que ne soient pris en compte leurs dispositions en matière de conflit de lois. La Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises (CVIM) est exclue. Si vous n'êtes pas un consommateur, vous convenez que toute action en justice faisant suite ou liée aux présentes Conditions Générales du Site sera intentée exclusivement devant les tribunaux siégeant en Belgique, et vous consentez et vous soumettez par les présentes sans condition à la compétence exclusive de ces tribunaux pour tout procès, action en justice ou procédure qui résulterait des présentes Conditions Générales du Site.

### **18. Fin de la licence**

Nonobstant toute clause des présentes Conditions Générales du Site, Columbia se réserve le droit de mettre fin à votre licence d'utilisation du Site à son gré au terme d'un préavis de 4 semaines, qui vous sera signifié sur l'adresse e-mail que vous avez indiquée lors de votre inscription, puis de vous empêcher d'accéder au Site et de l'utiliser à nouveau.

### **19. Autonomie des termes**

Si un terme des présentes Conditions Générales du Site est réputé illégal, nul ou pour quelque raison que ce soit inexécutoire, alors ce terme sera réputé retiré des présentes Conditions Générales du Site et n'affectera en rien la validité et la nature exécutoire des autres termes.

### **20. Modification**

Columbia se réserve le droit de changer ou de modifier toute condition contenue dans les Conditions Générales d'utilisation du Site ou toute politique ou directive du Site, à tout moment et à son gré. Columbia vous notifiera par courriel que les Conditions Générales d'Utilisation du Site ont été changées, ou en publiant les Conditions Générales d'Utilisation révisées sur le site

et en publiant un avis sur ces changements sur le Site. Tout changement ou modification sera effectif immédiatement dès la publication des révisions sur le Site et devra être appliqué à toutes les utilisations du Site et à tous les actes ou omissions qui ont lieu après la date effective de la révision des Conditions Générales d'Utilisation du Site. Votre utilisation continue de ce Site, suivant la publication des changements ou modifications confirmera votre acceptation de ces changements ou modifications. Vous devez donc revoir régulièrement les Conditions Générales et les politiques appliquées pour comprendre les Conditions Générales d'Utilisation qui s'appliquent à votre utilisation. Si vous n'acceptez pas les Conditions modifiées, votre licence d'utilisation du Site prendra fin et toute autre utilisation ne sera pas autorisée, vous devrez donc arrêter d'utiliser le Site.

## **21. Questions & Coordonnées**

Si vous avez des questions concernant l'utilisation du Site, consultez dans un premier temps la rubrique d'aide ou la Foire aux questions. Vous pouvez faire part de vos questions ou commentaires concernant le Site à Columbia sur cette [page](#) ou par téléphone au 022 90 18 15.

Données personnelles : Pour savoir comment Columbia collecte, utilise et communique des informations qui permettent d'identifier personnellement ses utilisateurs, consultez notre [Politique de Confidentialité](#).